

### ITINÉRAIRE DE L'ÉQUIPE D'OBSERVATEURS

Les observateurs ont visité de nombreuses localités avant et pendant les élections. Ainsi, le 3 mai, l'équipe s'est rendue au siège et au centre informatique du Conseil électoral central. Le 4 mai, elle a visité l'immeuble des foires internationales, qui était l'un des principaux centres de distribution ainsi que le bureau de scrutin national de San Salvador, c.-à-d. le lieu où devaient aller voter les personnes de San Salvador qui résident normalement ailleurs, y compris les personnes déplacées. Le même jour, les membres de l'équipe se sont rendus dans les villes d'Izalco et Sonsonate, dans l'ouest du pays, où les autorités municipales et départementales leur ont indiqué qu'elles avaient reçu le matériel de vote et l'avaient placé en lieu sûr jusqu'à ce qu'il soit distribué aux divers bureaux de scrutin. Le samedi 5 mai, les observateurs ont visité l'Institut technologique d'Amérique centrale à Santa Tecla, juste à l'extérieur de San Salvador, ainsi qu'un camp pour personnes déplacées situé à proximité. Dans le camp, les observateurs ont appris qu'environ la moitié des résidents possédaient des documents d'identité et que la plupart de ces derniers pourraient voter. Le même jour, une partie de l'équipe s'est jointe à un groupe qui a effectué une visite organisée par le gouvernement de certains bureaux de vote à San Salvador. Il s'agissait de l'un des quatre itinéraires que pouvaient choisir les observateurs étrangers. Il convient de souligner que cette visite a permis de constater que rien n'avait été orchestré pour influencer les opinions des observateurs. Les responsables rencontrés dans les lieux visités n'avaient pas été informés de l'arrivée des observateurs. Le même jour, les autres membres de l'équipe sont allés, d'eux-mêmes, dans divers autres bureaux de vote qui ne figuraient pas sur les itinéraires officiels. Le jour de l'élection, les observateurs se sont rendus dans des bureaux de scrutin de San Salvador et des régions dans le nord et l'est du pays, plus précisément à Chalatenango (département de Chalatenango), Sensuntepeque (département de Cabanas), San Miguel (département de San Miguel) et San Francisco Gotera (département de Morazan). En bref, l'équipe a pu aller et venir comme bon lui semblait, aussi bien avant que pendant l'élection.

### OBSERVATIONS FAITES LE JOUR DU SCRUTIN:

Lors de l'élection du 25 mars, toutes les équipes ont remarqué les difficultés suivantes: a) de nombreux bureaux de scrutin n'ont pas ouvert à l'heure parce qu'ils n'avaient pas reçu les fournitures nécessaires; b) de nombreux bureaux de scrutin n'ont pas ouvert à l'heure parce que les responsables étaient en retard ou parce que personne ne savait qui était autorisé à ouvrir le bureau; c) le mode de scrutin avait été compliqué à l'excès afin de décourager toute fraude. Ces trois facteurs ont contribué à réduire le nombre total de voix exprimées. Au deuxième tour de scrutin, en mai, la plupart de ces difficultés avaient été résolues. Les bureaux de scrutin ont ouvert à temps. Certains ont pu ouvrir en retard pour une raison ou une autre, mais ils étaient comparativement peu nombreux. Les responsables du scrutin étaient généralement à leur poste à 6 heures, une heure avant l'ouverture prévue, et bon nombre étaient sur place à 5 heures. D'après tous les rapports que nous avons reçus, les fournitures avaient été livrées. Les électeurs ont commencé à faire la queue dès 6 heures, mais, l'heure d'ouverture ayant été respectée, il n'y a pas eu de longues files d'attente comme pour le scrutin de mars. En fait, à la fin de la matinée, la plupart des files avaient